

奇異
水藥

神 奇 不 可 思 議	服 即 愈 功 效	心 胃 氣 痛 即	五 分 鐘 止 痛	揉 奇 異 藥 水	癢 肌 肉 麻 痺	消 如 風 濕 疼	即 將 瘡 頭 打	異 約 水 敷 之	用 棉 花 蘸 香	凡 瘡 科 初 起
批 發 相 宜	悅	八 十 七	百 二 中	道	鋪 德 眼	香	每 樽 貳 毫			
中國奇異藥水公司										

華哥雲
房藥洲五
理代總

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

北京顧繡
江西瓷器
福州漆器
銅器錫器
景泰藍器
象牙雕刻
珠寶玉石
歐美鐘鐸

化粧香品
文房筆墨
美術圖畫
中西良藥
著名丸散
呂宋香煙
電燈燭壺
托力眼鏡
新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

豐架高亭、歌林、三大公司各期唱碟、甲種
 每個沽銀七毛五、乙種每個三毛五、三個壹
 元。
 遠東公司各期唱碟、甲種每個七毛五、乙種
 每個五毛、丙種每個貳毛五。
 高華、大中華、興登堡、三公司唱碟、每個沽
 銀二毛五
 所有唱碟、減價期內、不包寄費、目錄即便
 函索即奉。

展期壹個月
至七月三十拾壹日止

唱
碟
賣
平
貨

面對行銀梳孖山

影相銀滙 自滙自收 相片快確 準快相自 妥準快相

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver B.C.
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街舖在址住遷新館本

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

207 Pender St E

Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

住家電話
Fair. 3445Y

髮 捲
SWL ET MARIE

本生意以滿意爲基礎・妙手術・非是學習場
市活瑪梨修容所
 電話 詩歷5775
 長久不用再捲之髮用清涼法子常價七元五減
 至**三元五毛**・常價拾元減至四元五・常價
 十五元減至六元五
 喜士定街四七號比近戲院對面





雲高華大
 加拿大
 占卦
 算命

MING KAN TOI
 c/o 48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減
 命評貴賤敢茲神峯
 定然安周
 諸君光顧
 今返加國
 每員七收
 志在名流
 欲知命運
 快來講求
 星命價目
 照列地址

▲星斷吉凶能參鬼谷
 ▲星命價目
 命評貴賤敢茲神峯
 定然安周
 諸君光顧
 今返加國
 每員七收
 志在名流
 欲知命運
 快來講求
 星命價目
 照列地址

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金十圓
 飛星刻度 四季批評 筆金十圓
 星盤八字 逐年批評 筆金八圓
 大批八字 兼評星盤 筆金五圓
 大批八字 筆金三圓
 小批八字 筆金壹圓
 祠堂開幕擇日另議
 馳名斷根擦痔散半料一元五
 丸三服 初服貳元五
 拾元 經驗消癰丸 一服三服
 齊備因症發藥
 星命明鏡
 儒醫除毒
 披露

花柳花柳
治諸般毒藥靜有
驗心功因鶴使
德之不九改向
其修補品
二機補脂馳名
必儀贈夫人日
悅真與世相友
嘗試復知時晚

必誠
茶海普
花柳丸搜毒酒
奇生行大藥房
三叔編叔

房藥大行生奇平大山金所行發總
KAY SANG HONG CO.
843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便
函索即附
寄藥郵費

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

救急良方

外埠批發總行



來函取閱便寄
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳癰
壘各雜症

◎始創羣老舖在粵東番禺鴉湖方石
◎外洋總行美國羅生埠添埔街壹號
◎三支店美國三藩市吳臣街吳八號
◎第四支店在廣州市樂欄馬路卅號
本軒膏丹丸散葯水葯油荷蒙 僑胞
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購葯于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸 君幸
勿失却此機會

皮膚癢粒 血濁不清 紅雲血癰 毒伏五經 疔疔瘡
 癢若虫行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不
 ◎清血消粒鮮毒丸 兩庄三元五角 全料四元
 統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小
 油蠟漏毒 痕癢不止 血癰等風 微力擦搽 收效神
 ◎皮膚止癢鮮毒水 每瓶一元二角五
 恍佛無定 神情不爽 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍
 麻痺如風 目睛無力 視物帶障 請服此丸 定必見
 ◎養心生血丸 全料一元
 小半料五角
 ◎回天補腎丸 全料一元
 小半料五角

氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺溺 常多小水 腰背骨 體疲欲	兩耳聾鳴 耳吼流水	此丸功用 軟堅消結 勞力過度 憂思憶鬱 痰火暴 其病若	積成結核 瘰癧陰疽 寒痰痛癢 服食全料 每瓶二圓	◎救急白痧散 不醒人事 中風中痰 天行時氣 絞腸抽 立回險	寒時暈仆 牙齦緊閉 急驚戰慄 氣喘直視 吹鼻灌飲 每打廿元 每打二元	◎跌打還魂丸 跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 魄散魂飛 昏迷不
--	--------------	--	--------------------------------------	--	--	---

失音無語 細看九單 便能施治

○雄軍剿毒丸 每瓶五員

花柳芒菓 白濁疔疔 楊梅結毒 瘋癰等症 頭耳腫
癢若虫行 畢丸結實 餘毒留停 服食此丸 一掃而

○立即止痛丹 每瓶二員五

此丹之精 本軒發明 主治功用 不拘何經 內外各
均能對症 凡患痛苦 服之立應 無妨貯備 如護身

○消宿食化滯片 每打十五員

食物不化 噁腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 呃逆喘
脾樞不轉 每逢膳後 將片隨吞 消食化滯 獨具真

外敷內服 回生起